



**Gesetzesdekret vom 19. Juni 2015, Nr. 78 (sog. Enti locali)  
mit Änderungen zum Gesetz erhoben durch das Gesetz vom 6. August 2015, Nr. 125,  
„Dringende Maßnahmen im Bereich der Gebietskörperschaften“**

*analysiert von Barbara Bissoli*

**Fettgedruckt sind jene Bestimmungen, die im Rahmen der Umwandlung zum Gesetz hinzugefügt wurden.**

In der Spalte auf der rechten Seite ist der Relevanzgrad der Bestimmungen in Bezug auf das Landesgebiet anhand folgender Indikatoren dargestellt:

<b>H</b>	Hoch (Bestimmungen, die direkt anwendbar sind oder in die Rechtsordnung des Landes aufzunehmen sind)
<b>N</b>	Niedrig (Bestimmungen, die für die Landesverwaltung von geringem Interesse sind)
<b>NR</b>	Nicht relevant
<b>A</b>	Bewertung in Ausarbeitung

Art.	Titel	Zusammenfassung des Inhaltes	
	<b>CAPO I ENTI LOCALI</b>		
1	<i>Rideterminazione degli obiettivi del patto di stabilità interno di Comuni, Province e Città metropolitane per gli anni 2015-2018</i>	Verschiedene Bestimmungen im Bereich "Stabilitätspakt der Gemeinden"	<b>NR</b>
1-bis	<i>Saldo di competenza delle regioni per l'anno 2015</i>	<i>omissis</i>	<b>NR</b>
1-ter	<i>Predisposizione del bilancio di previsione 2015 di province e città metropolitane</i>	<i>omissis</i>	<b>NR</b>
1-quater	<i>Spese per investimenti delle regioni</i>	<b>Bestimmungen über die Zweckbindung der Investitionsausgaben (Harmonisierung der Haushalte und der Buchhaltungssysteme)</b>	<b>H</b>
2	<i>Disposizioni finalizzate alla sostenibilità dell'avvio a regime dell'armonizzazione contabile</i>	Verschiedene Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Haushalte und der Buchhaltungssysteme Änderungen des Artikels 3 des G.v.D. vom 23. Juni 2011, Nr. 118	<b>H</b>
3	<i>Anticipazioni risorse ai comuni e ulteriori disposizioni concernenti il riparto del Fondo di solidarietà comunale 2015</i>	Bestimmungen für die Gemeinden der Regionen mit Normalstatut und der Gemeinden von Sizilien und Sardinien	<b>NR</b>
4	<i>Disposizioni in materia di personale</i>	Bestimmungen bezüglich des Personals der abgeschafften Provinzen und Bestimmungen zur Kosteneindämmung, die für das Land keine Anwendung finden	<b>NR</b>
4-bis	<i>Disposizioni per la funzionalità operativa delle Agenzie fiscali</i>	<b>Bestimmungen in Bezug auf das Personal der Agenturen</b>	<b>NR</b>
5	<i>Misure in materia di polizia provinciale</i>	<b>Betrifft das Personal der abgeschafften Provinzen; es ist jedoch eine Schutzklausel zur Wahrung der Zuständigkeiten der autonomen Provinzen vorgesehen.</b>	<b>NR</b>
5-bis	<i>Proroga dell'impiego del personale militare delle Forze armate</i>	<i>omissis</i>	<b>NR</b>
6	<i>Misure per emergenza liquidità di enti locali impegnati in ripristino legalità</i>	Bestimmungen bezüglich der örtlichen Körperschaften, die einer kommissarischen Verwaltung unterworfen sind	<b>NR</b>



7	<i>Ulteriori disposizioni concernenti gli Enti locali</i>	<b>Absatz 8-bis Bestimmungen über die Beteiligung an Gesellschaften und über die operativen Rationalisierungspläne, die von den Körperschaften ausgearbeitet werden (im Gesetz 147/2013 wird Absatz 569-bis hinzugefügt)</b> <b>Absatz 9-bis Die autonomen Provinzen können auf die Bekanntmachung durch Anschlag an der Amtstafel und auf andere geeignete Kommunikationsmittel, einschließlich jene telematischer Natur, zurückgreifen, um der Öffentlichkeit die neuen Erträge der Katasterparzelle zur Kenntnis zu bringen</b> <b>Absatz 9-ter Bestimmungen über ökotoxische Abfälle</b>	H
7-bis	<i>Assicurazione degli amministratori locali e rimborso delle spese legali</i>	<b>Möglichkeit der örtlichen Körperschaften, die eigenen Verwalter gegen die Risiken zu versichern, die mit der Ausübung ihres Mandats zusammenhängen.</b> <b>Bestimmungen bezüglich der Rückvergütung von Anwaltskosten</b>	N
8	<i>Incremento del Fondo per assicurare la liquidità per pagamenti dei debiti certi, liquidi ed esigibili e contributi in favore degli enti territoriali</i>	<b>Refinanzierung des Fonds, der die Einhaltung der Zahlungsfristen von Seiten der örtlichen Körperschaften gewährleistet</b> <b>Absatz 13-bis Gemeindesteuer auf Immobilien (IMU): die Zahlung der Gemeindesteuer auf Immobilien (IMU) für landwirtschaftliche Flächen muss innerhalb 30. Oktober 2015 erfolgen</b> <b>Absatz 13-duodecies Den Regionen und den autonomen Provinzen wird ab 2016 ein Anteil des Fonds mittels Aufteilung von Seiten des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen gewährt, um die aus Artikel 1 Absatz 20 des Gesetzes 190/2014 herrührenden Mindereinnahmen (Abzug der Kosten für unselbständige Arbeit von der IRAP-Bemessungsgrundlage) auszugleichen. Die Aufteilung erfolgt bis zum 30. September 2015.</b>	H
9	<i>Disposizioni concernenti le regioni e in tema di sanità ed università</i>	<b>Absatz 5 Bestimmungen zur Harmonisierung der Haushalte und der Buchhaltungssysteme</b> <b>Absatz 9-bis, 9-ter und 9-quater, Bestimmungen über die Kraftfahrzeugsteuer</b> <b>Absatz 11-quater Die öffentlichen Verwaltungen können Gesellschaften mit öffentlicher Beteiligung gründen, um Informationsdienste zugunsten der Rechtssubjekte des Schul-, Universitäts- und Forschungssystems zu erbringen</b>	H
9-bis	<i>Razionalizzazione ed efficientamento della spesa del Servizio sanitario nazionale</i>	<b>Einleitender Artikel zu den Bestimmungen im Bereich der Gesundheit, die von Artikel 9-ter bis Artikel 9-octies reichen</b>	H
9-ter	<i>Razionalizzazione della spesa per beni e servizi, dispositivi medici e farmaci</i>	<b>Bestimmungen zur Neuverhandlung der Verträge zum Ankauf von Gütern und Dienstleistungen sowie zum Ankauf von Medizinprodukten</b> <b>Bestimmungen zur elektronischen Rechnungsstellung von Seiten der Unternehmen, die Medizinprodukte liefern und zum Ausgleich der Kosten, die auf regionaler Ebene für Medizinprodukte maximal vorgesehen sind und überschritten wurden.</b> <b>Bestimmungen über die italienische Agentur für Arzneimittel (AIFA) und über den Preis von Arzneimitteln</b>	H
9-quater	<i>Riduzione delle prestazioni inappropriate</i>	<b>Bestimmungen über die Angemessenheit der Verschreibung von ambulanten fachärztlichen Untersuchungen</b> <b>Die jährlichen Höchstkosten für ambulante fachärztliche Untersuchungen, die von akkreditierten Privaten geleistet werden, werden neu bestimmt</b> <b>Kriterien zur Bestimmung der Angemessenheit von Krankenhausaufenthalten für Rehabilitation</b>	H
9-quinquies	<i>Rideterminazione dei fondi per la contrattazione integrativa del personale dipendente del SSN</i>	<b>Bestimmungen über die Zusatzentlohnung des Personals</b>	H
9-sexies	<i>Potenziamento del monitoraggio sull'acquisto di beni e servizi da parte del SSN</i>	<b>Die Regionen und autonomen Provinzen Trient und Bozen nutzen für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen, die in den Einkaufskategorien des CONSIP-Portals angeführt sind, die Ankaufsinstrumente und die telematischen Verhandlungsinstrumente der CONSIP sowie, falls vorhanden, die regionalen Einkaufszentralen</b>	H
9-septies	<i>Rideterminazione del livello di finanziamento del SSN</i>	<b>Legt den Anteil der staatlichen Finanzierung am gesamtstaatlichen Gesundheitsdienst fest</b> <b>Zur Gewährleistung der wesentlichen Betreuungsstandards können die Regionen und autonomen Provinzen auch alternative Maßnahmen ergreifen, um das oben genannte wirtschaftlich-finanzielle Ziel zu erreichen</b>	H



9-octies	<i>Clausola di salvaguardia per le regioni a statuto speciale e le province autonome</i>	<b>Die Regionen mit Sonderstatut und die autonomen Provinzen tragen gemäß der Verfahren, die von den jeweiligen Statuten und Durchführungsbestimmungen vorgesehen sind, zur Erreichung der Ziele laut Artikel 9-bis bis Artikel 9-septies bei</b>	H
9-novies	<i>Potenziamento delle misure di sorveglianza dei livelli dei controlli di profilassi internazionale del Min. Salute</i>	omissis	N R
9-decies	<i>Programma per il Giubileo straordinario 2015-2016</i>	<b>Die Pilger können in dringenden Fällen Gesundheitsdienste in Anspruch nehmen, indem sie einen freiwilligen Beitrag in Höhe von 50 Euro zahlen. Den Regionen werden die getätigten Ausgaben zurückerstattet</b>	H
9-undecies	<i>Disposizioni in ambito sanitario dirette a favorire la tempestività dei pagamenti</i>	omissis	N R
9-duodecies	<i>Organizzazione e funzionamento dell'Agenzia italiana del farmaco</i>	<b>Absatz 5 ändert Art. 158 des G.v.D. 219/2006 bezüglich der Gesundheitstarife ab</b>	H
10	<i>Nuove disposizioni in materia di Anagrafe Nazionale della Popolazione Residente e di carta d'identità elettronica</i>	Ändert Art. 62 des G.v.D. 82/2005 (Kodex der digitalen Verwaltung) im Hinblick auf das nationale Register der ansässigen Bevölkerung Bestimmungen im Bereich der elektronischen Identitätskarte	H
11	<i>Misure urgenti per la legalità, la trasparenza e l'accelerazione dei processi di ricostruzione dei territori abruzzesi</i>	<b>Absatz 16-bis ändert Art. 183 des G.v.D. vom 3. April 2006, Nr. 152 betreffend „Bestimmungen im Umweltbereich“ ab</b>	H
11-bis	<i>Disposizioni in materia di economia legale</i>	<b>Bestimmungen im Bereich der Antimafia-Mitteilung und der Antimafia-Information mit Bezug auf Artikel 29 des Gesetzesdekrets Nr. 90/2014</b>	H
12	<i>Zone Franche urbane - Emilia</i>	omissis	N R
13	<i>Rimodulazione interventi a favore popolazioni colpite da eventi sismici del 2012</i>	omissis	N R
13-bis	<i>Istituzione di una zona franca nella regione Sardegna</i>	omissis	N R
13-ter	<i>Misure per la città di Venezia</i>	omissis	N R
13-quater	<i>Proroga di termine di cantierabilità</i>	<b>Verlängert die Frist, die von Artikel 3 Absatz 2 Buchstaben b) und c) des Gesetzesdekrets Nr. 133/2014 vorgesehen ist (Brennerbasistunnel)</b>	H
14	<i>Clausola di salvaguardia</i>	Verschiebt die etwaige Erhöhung der Akzise auf Benzin und Dieselöl, das als Treibstoff verwendet wird, auf den 30. September 2015	H
15	<i>Servizi per l'impiego</i>	Sieht ein Abkommen zur Festlegung eines Plans zur Stärkung der Arbeitsverwaltungen im Rahmen der Vereinten Konferenz vor. Es sind Vereinbarungen zwischen dem Ministerium für Arbeit und den Regionen und den autonomen Provinzen vorgesehen, deren Ziel die Regelung der Beziehungen und Verpflichtungen der Arbeitsverwaltungen und der aktiven Arbeitsmarktpolitik ist. Für die Regionen mit Normalstatut sind staatliche Finanzierungen vorgesehen	A
16	<i>Misure urgenti per gli istituti e luoghi della cultura di appartenenza pubblica</i>	Enthält einige Änderungen des G.v.D vom 22. Januar 2004, Nr. 42 (Kodex der Kultur- und Landschaftsgüter)	H
16-bis	<i>Misure per favorire la rappresentanza territoriale negli organi di amministrazione di associazioni e fondazioni con finalità di gestione di beni del patrimonio mondiale dell'umanità</i>	<b>Sieht vor, dass die Höchstanzahl von fünf Mitgliedern für Verwaltungsorgane von Vereinen und Stiftungen, die UNESCO-Güter verwalten, die in das Gebiet von mehreren Provinzen fallen, keine Anwendung finden</b>	H
16-ter	<i>Assunzioni straordinarie nelle Forze di polizia e nel Corpo nazionale dei vigili del fuoco</i>	omissis	N R



16-quater	<i>Disposizioni urgenti per la Calabria</i>	omissis	N R
17	<i>Disposizioni finali</i>	omissis	N R
18	<i>Entrata in vigore</i>	15.08.2015	

Dieses Gesetz wurde im Gesetzesanzeiger der Republik Nr. 188 vom 14.08.2015 veröffentlicht.